

2002 112647 DE
BOCHUM 10. 11/200-12H



①9 BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENT- UND
MARKENAMT

⑫ Übersetzung der
europäischen Patentschrift

⑤1 Int. Cl. 7:
H 04 N 7/16

⑨7 EP 0 706 291 B 1

⑩ DE 695 19 782 T 2

- ②1 Deutsches Aktenzeichen: 695 19 782.7
⑨5 Europäisches Aktenzeichen: 95 115 554.8
⑨6 Europäischer Anmeldetag: 2. 10. 1995
⑨7 Erstveröffentlichung durch das EPA: 10. 4. 1996
⑨7 Veröffentlichungstag
der Patenterteilung beim EPA: 3. 1. 2001
④7 Veröffentlichungstag im Patentblatt: 2. 8. 2001

③0 Unionspriorität:
11115194 03. 10. 1994 IL

⑦3 Patentinhaber:
News Datacom Ltd., London, GB

⑦4 Vertreter:
Schieber und Kollegen, 80469 München

⑧4 Benannte Vertragsstaaten:
AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC,
NL, PT, SE

⑦2 Erfinder:
Handelman, Doron, Givataim 53520, IL; Kranc,
Moshe, Jerusalem 93384, IL; Fink, David,
Jerusalem 92504, IL; Zucker, Arnold, Ramat Modiim
71909, IL; Smith, Perry, Jerusalem 97530, IL;
Bar-On, Gerson, D.N. Mizrah Binyamin 90967, IL

⑤4 System mit gesichertem Zugang

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.

BEST AVAILABLE COPY

DE 695 19 782 T 2

DE 695 19 782 T 2